

## DIARIO DE BARCELONA,



Del Lunes 18 de

Setiembre de 1809.

*Santo Tomas de Villanueva, Arzobispo; y San Ferreol, Mártir. — Las Quarenta Horas están en la Iglesia de San Matías, de Religiosas de San Gerónimo: se reserva á las seis.*

Día	Termómetro	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
16 á las 11 de la noc.	15 grad.	28 p. 3 l.	N. sereno.
7 á las 6 de la mañ.	13	28 3	O. nubes.
17 á las 2 de la tard.	17	28 3	S idem.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

**E**n el suplemento de la Gazeta del Gobierno del 24 de Agosto último, despues de una larga lista de los Individuos del comercio de Cádiz, que voluntariamente y sin interés alguno han subscrito al Empréstito del millon de pesos fuertes que la Suprema Junta de Sevilla ha pedido á dicho comercio con calidad de reintegro, despues de haber dicho que este Empréstito se ha completado mediante el extraordinario trabajo y zelo de los Comisionados que nombra; se leen al fin de la lista de todos los contribuyentes las siguientes palabras:

«Los Individuos de la Comisión aseguran que han tocado hasta la evidencia, que gran número de los subscriptores, para cumplir este patriótico servicio, han tenido que redimir Vales á plata con el enorme que-

**D**ans le supplément de la Gazette du Gouvernement en date du 24 Août dernier après une longue liste des Individus du commerce de Cadix qui volontairement et sans aucun intérêt ont souscrit à l'Emprunt d'un million de pesos que la Supreme Junta a demandé au dit commerce avec promesse de remboursement: après avoir dit que cet Emprunt a été complété moyennant les peines extraordinaires et le zèle des Commissaires nommés à cet effet, on lit à la fin de la liste de tous les contribuables les paroles suivantes:

«Les Individus de la Commission assurent qu'ils ont touché jusqu'à l'évidence que grand nombre des souscripteurs, pour s'acquitter de ce patriotique service, ont été obligés d'échanger contre de l'argent des Va-

les

quebranto del día, ó buscar dinero á interes »

Tantos recursos que tiene la Junta de Sevilla para hacer guerra á las armas Francesas; Madrid, como falsamente han voceado, desampara lo de los Franceses; todos los pueblos contribuyentes; y un millon de pesos fuertes al solo comercio de una ciudad. ¿El comercio de Cádiz, el mas rico de España, en comunicacion con la América é Inglaterra se halla en la dificultad y apuro que explican las palabras arriba trasladadas?

les Reales malgré l'énorme perte qu'ils éprouvent aujourd'hui, ou de chercher de l'argent à intérêt »

C'est avec toutes les ressources qu'a la Junta de Seville pour faire la guerre aux armes Françaises; Madrid évacué par les Français d'après les faux bruits qu'on a affecté de répandre, tous les peuples contribuable, et un million de piastres fortes imposé au seul commerce de Cádiz qui est le plus riche d'Espagne par la communication des Amériques et de l'Angleterre et c'est disons nous, avec toutes ces ressources qu'elle se trouve réduite aux extrémités qu'indiquent le paragraphe ci-dessus cité?

*Lettre de Mr. l'Adjudant Commandant Ordonneau.*

Badalone le 17 Setembre 1809.

MON GÉNÉRAL:

« J'ay l'honneur de vous rendre compte que voyant l'ennemi très décidé à nous disputer le chargement du convoi, j'y pris le parti de l'attaquer vigoureusement. J'ordonnai au 37.<sup>e</sup> de chasser tout ce qui était sur les hauteurs qui environnent et dominent Montalegre et de s'en emparer, tandis que je tournais par Tiana avec les chasseurs de la montagne, ainsi que les compagnies d'élite du 5.<sup>me</sup> Italien et les grenadiers du 112.

« L'ennemi n'a pu résister à l'impétuosité des troupes, sur tous les points il a été culbuté et mis en déroute complete; j'ai poursuivi jusques sur les hauteurs en avant de Tiana et Masnou; il s'était rallié sur

*Carta del Ayudante Comandante Mr. de Ordonneau.*

Badalona 17 de Setiembre 1809.

MI GENERAL:

« Tengo el honor de dar cuenta á V. E. que viendo al enemigo muy resuelto á querernos impedir el cargamento del comboy, tomé el partido de atacarle vigorosamente. Mandé al 37.<sup>o</sup> que echase todo lo que se hallaba en las alturas que rodean y dominan Montalegre, y se apoderase de ellas; mientras yo los volteaba por Tiana con los Cazadores de montaña, como igualmente las compañías escogidas del quinto Italiano y de los granaderos del 112.

« El enemigo no pudo resistir al ímpetu de las tropas, fué arrollado en todos los puntos, y completamente derrotado. Le perseguí hasta las alturas, mas allá de Tiana, y del Masnou; se habia reunido

en

ce point en force, ou il avait deux petites pièces d'artillerie de marine, qu'ils ont fait jouer plusieurs fois à mitraille.

» On a trouvé dans Tayá un magasin assez considerable de cartouches anglaises.

» On a tué à l'ennemi 12 à 15 hommes; il doit avoir en plus de 50 blessés; nous en avons aperçu beaucoup qu'il transportait sur des brancarts, dont partie sont tombés en notre pouvoir, ils nous ont été très utile pour le transport des nôtres.

» Notre perte est de 2 morts et 6 blessés, parmi les quels se trouve un Officier du 37<sup>me</sup>. et un Officier de santé de l'ambulance.

» J'ay beaucoup à me louer de toutes les troupes, et je vous ferai connaître les officiers et soldats qui se sont le plus particulièrement distingués.

» Daignez agréer mes sentiments de respectu ux attachement. L'Adjudant Commandant Ordonneau.

Cette affaire la a été précédé, par plusieurs autres qui ont eu lieu pour s'emparer de plusieurs magasins de viv appartenant aux Insurgés et même de Mont-Alegre; toutes ces affaires ont été avantageuses à nos troupes, et l'ennemi y a perdu presque chaque jour 20 à 30 hommes tant tués que blessés, les chasseurs de la montagne, font la guerre aux Migueletes avec beaucoup d'avantage, et les ont fait tomber dans plusieurs embuscades. Il est bon que l'on sache que quand il conviendra au Général en Chef de faire pousser l'ennemi plus loin, il n'est pas dans le cas d'opposer le moindre obstacle, aux colonnes que l'on détachera contre lui, l'Adjudant Commandant Ordonneau,

don-

en este punto con fuerzas, donde tenia dos pequeños cañones de marina, que muchas veces tiraron á metralla.

» Se ha encontrado en Tayá un almacén bastante considerable de cartuchos Ingleses.

» El enemigo ha tenido de 12 á 15 hombres muertos; debe también haber tenido mas de 50 heridos; hemos avistado muchos que los llevaban en parihuelas, algunas de las quales han caído en nuestras manos, que nos han sido muy útiles para el transporte de los nuestros.

» Nuestra pérdida es de dos muertos y seis heridos, entre los quales hay un Oficial del 37.<sup>o</sup> y un Cirujano.

» Tengo que elogiar mucho todas las tropas; y pondré en noticia de V. E. los Oficiales y Soldados que se han particularmente distinguido.

» Dignese V. E. aceptar las expresiones de mi respetuoso afecto. = Ayudante Comandante Ordonneau.

Este choque ha sido precedido de muchos otros que han sido lugar á apoderarnos de muchos almacenes de vino, que eran de los Insurgentes y Frayles de Montalegre. Todos estos encuentros han sido ventajosos á nuestras tropas, y el enemigo ha perdido casi cada día de veinte á treinta hombres, tanto de muertos como heridos. Los Cazadores de montaña hacen la guerra á los Migueletes con mucha ventaja, y les han hecho caer en muchas emboscadas. Conviene saber, que siempre que el General en Jefe querrá echar mas lejos al enemigo, no se hallará éste en estado de oponer el menor obstáculo á las columnas que se destacarán contra él. El señor

Ayu-

donne chaque jour des preuves de son dévouement et du talent particulier qu'il a pour cette guerre.

Ayudante Comandante Ordonneau da cada dia pruebas de su entera voluntad, y del talento particular que tiene en semejante guerra.

Nous nous empressons de citer dans ce Journal une operation des plus importantes qui vient d'être pratiquée à l'hôpital militaire du Séminaire de Barcelone, par Mr. Bottin, Chirurgien major faisant fonction de Chirurgien principal à l'Armée Française de Catalogne, qui a pour but de conserver le bras gauche au nommé Pierre Descostar, soldat au 112<sup>e</sup> régiment blessé par une balle qui lui a fracturé l'humérus à son col, faisant beaucoup d'esquilles et le restant de l'os fendu d'un pouce et demi dans sa longueur.

Cette operation est si importante qu'a peine à ton d'exemples qu'elle est été pratiquée de nos jours par les grands hommes que nous avons dans la Chirurgie Française. Seulement on la trouve écrite dans les mémoires de l'Académie de Chirurgie de France, mais non pas avec les difficultés qu'a vaincu l'auteur de l'exécution de cette operation, qui a conservé tout le sang froid que meritoit un si grand sujet.

Cette operation a été pratiquée à l'articulation de la cavité glénoïde de l'omoplate avec la tête de l'humérus, celle-ci étoit entièrement séparée du corps de l'os et avoit resté dans sa cavité des esquilles, appartenant et à la tête et au tiers supérieur de l'os du bras, avait été disséminées dans l'épaisseur des muscles que la balle dans son trajet avait entraîné avec elle. On observe que c'est à la suite d'une playe d'arme à feu, que l'operation a été pratiquée, nous disons dans l'épaisseur des muscles qui environnent cette articulation.

Mr. Bottin a d'abord estirpé la tête de l'humérus de sa cavité, a retiré autant qu'il lui a été possible les esquilles disséminées, et a enfin terminé l'operation par la ressection totale du tiers supérieur de l'humérus, a conservé le bras au malade quoique dans ce cas là, il est presque toujours indications d'en faire l'extirpation dans son entier.

L'appareil de cette operation est des plus effroyant, le malade est dans le meilleur état possible et promet une guerison prochaine.

Son Excellence Mr. le Général Duhesme qui s'est toujours fait un devoir de reconnaître les services de tous ceux qui font partie de son Armée, témoigne aujourd'hui sa gratitude à Mr. Bottin pour les connoissances, le zèle, et les bons services qu'il rend chaque jour depuis 15 mois à nos braves blessés.

#### AVISO.

Se han recibido los Papeles públicos de Francia, oficiales y mas verídicos, hasta el 31 de Agosto último. Se están traduciendo con la mayor prontitud, para desengaño de la gente alucinada con las falsedades é imposturas de las Gazetas de los Insurgentes, y al mismo tiempo para la gustosa satisfacion de las personas amantes de la verdad de su Pátria y del bien de la humanidad.

Ayuntamiento de Madrid